

11.11.2015



AGENTURA OCHRANY  
PŘÍRODY A KRAJINY  
ČESKÉ REPUBLIKY

REGIONÁLNÍ PRACOVÍSTĚ  
ÚSTECKO

ODDĚLENÍ  
SPRÁVA CHKO ČESKÉ STŘEDOHORÍ  
Michalská 260/14  
412 01 Litoměřice  
tel.: +420 416 574 611  
e-mail: cstred@nature.cz  
www.nature.cz  
DS: 6npdyiv

Dle rozdělovníku

NAŠE ČISLO JEDNACÍ: SR/1429/CS/2015-3  
VAŠE ČISLO JEDNACÍ:

VYŘIZUJE: RNDr. V. Vlačiha  
UKLÁDACÍ ZNAK: V-4

DATUM: 23.10.2015

Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky, regionální pracoviště Ústecko, oddělení správa CHKO České středohoří (dále jen „Agentura“) jako orgán ochrany přírody příslušný podle ustanovení § 75 odst. 1 písm. e) a § 78 odst. 3 písm. l) zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, v platném znění (dále jen „zákon“), na základě žádosti Českého horolezeckého svazu se sídlem na adresě Donská 275/9, 101 00 Praha 10, zastoupeného Boženou Valentovou. Jedná se o žádost o povolení výjimky ze základních podmínek ochrany zvláště chráněných území dle § 43 odst. 3 a 4 zákona za účelem provozování horolezecké činnosti na území národní přírodní rezervace Bořeň, ze dne 29.6.2015. Na základě správního řízení provedeného podle zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, v platném znění (dále jen „správní řád“), Agentura vydává toto

## ROZHODNUTÍ

Agentura povoluje výjimku ve smyslu ustanovení § 43, odst. 3 zákona z ustanovení § 29 písm. d) a f) zákona pro vstup mimo vyznačené cesty a pro provozování horolezecké činnosti v národní přírodní rezervaci Bořeň.

Agentura stanovuje pro výkon rozhodnutí tyto podmínky:

1. Na území NPR Bořeň lze k horolezecké činnosti využívat výhradně vyjmenované terény, a to v těchto časových obdobích:

- a. pouze v období od 1. července do 31. ledna následujícího roku je možno lézt v úseku od Kramlové cesty po Pravý severní pilíř (cesta Metla), mimo prostor „Severního komína“, kde platí celoroční zákaz,
- b. celoroční lezení se povoluje na ostatních skalních partiích NPR Bořeň, evidovaných u správce této skalní oblasti.

2. Přístupové cesty pro výše citované úseky (nástupové cesty) jsou vyznačeny následovně:

- a. z rozcestí značené turistické cesty (v místech, kde odbočuje na vrchol) pod jižní stěny Bořně
- b. ze značené turistické cesty k „Pašeráku“ do prostoru jižních stěn Bořně
- c. ze značené turistické cesty ke „Kramlové cestě“
- d. ze značené turistické (okružní) cesty za chatou pod Bořní ke cvičné stěně (Stěna nebes“)
- e. ze značené turistické (okružní) cesty okolo „Poledního kamene“ pod „Polední pilíř“
- f. ze značené turistické cesty na vrchol ke „Skautské věži“ a „Bílinské jehle“

Jednotlivé oblasti a přístupové cesty k nim jsou vyznačeny na mapce, která je v příloze tohoto rozhodnutí.

3. Souhlas s provozováním horolezecké činnosti platí pro všechny členy Českého horolezeckého svazu (ČHS).

4. Členové ČHS jsou v NPR Bořeň povinni:

- a. pohybovat se výhradně po turisticky značených cestách a cestách vyznačených jako nástupové,
- b. chovat se šetrně ke všem složkám NPR Bořeň, dodržovat pořádek a zachovávat klid,
- c. v případě zjištění výskytu zvláště chráněných druhů organismů uvedených v prováděcím předpisu zákona (vyhláška MŽP č. 395/1992 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, ve znění pozdějších předpisů, např. hnizdění ptactva na skalních útvarech) bude tato skutečnost bezodkladně oznámeno správci skal a horolezecká činnost bude v dotčené lokalitě přerušena a prostřednictvím správce skal bude přerušení horolezecké činnosti obvyklým způsobem oznámeno členům ČHS. Správce skal prokazatelným způsobem projedná s Agenturou územní a časovou uzávěru této lokality a zajistí informovanost o omezení provozování horolezeckého způsobem obvyklým (mj. označením v terénu, informováním horolezců na webových stránkách ČHS)

5. Při provozování horolezecké činnosti není dovoleno:

- a. poškozovat a měnit povrch skal,
- b. používat jistících prostředků poškozujících skálu (skobování, zatloukání jistících prostředků kladivem apod.),
- c. používat při lezení po skále zimní lezeckou výzbroj (stoupací železa, cepín, zimní kladivo apod.),
- d. sláňovat pomocí stromů a keřů (ke slanění používat výhradně sláňovacích kruhů nebo jiných fixních prostředků, k případnému pěšímu sestupu pouze vyhrazené turistické stezky),
- e. zasahovat do vegetace na skalách a odstraňovat uvolněné kameny bez souhlasu Agentury a majitele pozemku,
- f. provádět prvovýstupy bez předchozího souhlasu správce skal. Správce skal před vydáním souhlasu k prvovýstupu projedná navrhovanou trasu prvovýstupu s Agenturou a bude disponovat prokazatelným souhlasem Agentury s vedením trasy navrhovaného prvovýstupu.

6. ČHS bude pravidelně provádět na základě projednání s Agenturou nezbytnou údržbu vyhrazených přístupových cest a zajišťovat je proti erozi. Každoročně při tzv. zavírání skal provede úklid odpadků.

7. ČHS určí osobu zodpovědnou za údržbu horolezeckých zařízení a vyznačených přístupových cest (správce skal). Správce skal bude zajišťovat kontakt mezi ČHS a Agenturou. Jméno a kontaktní adresa správce skal bude do 14 dnů po nabytí právní moci rozhodnutí a dále vždy po případné změně oznámeno Agentuře.

8. Správce skal bude zasílat Agentuře informace o provedených prvovýstupech a přehledech evidovaných výstupů na jednotlivé skalní objekty v příslušném kalendářním roce, a to vždy do 31.3. následujícího roku, a bude se zúčastňovat jednání s Agenturou, na kterých bude vyhodnocován dopad horolezecké činnosti na území NPR Bořeň.

9. Příslušná Oblastní vrcholová komise ČHS v případě projednávání problematiky horolezecké činnosti v NPR Bořeň vyzve Agenturu k účasti na svém jednání.

10. ČHS bude do 1 měsíce od nabytí právní moci tohoto rozhodnutí informovat lezeckou veřejnost prostřednictvím svých webových stránek o podmínkách provozování horolezectví v NPR Bořeň.

11. Výjimka se uděluje do 31.12.2020.

## O D Ú V O D N Ě N Ī

Český horolezecký svaz se sídlem na adrese Donská 275/9, 101 00 Praha 10 požádala dne 29.6.2015 Agenturu z důvodu ukončení platnosti výjimky vydané správou CHKO České středohoří dne 23.3.2011 pod č.j. 4872/CS/2010 o vydání nové výjimky dle ustanovení § 43 odst. 3 a 4 zákona povolující horolezeckou činnost na území národních přírodních rezervací. Dnem podání žádosti bylo zahájeno správní řízení v této věci dle ustanovení § 43 odst. 3 a § 29 písm. f zákona.

Agentura písemným opatřením ze dne 9.9.2015 oznámila zahájení řízení v uvedené věci žadateli a obcím, které jsou účastníkem řízení podle ust. § 71 odst. 3 zákona, a v jejichž působnosti leží katastrální území, kde bude horolezecká činnost probíhat. O zahájeném správním řízení byla prostřednictvím elektronické úřední desky ([www.nature.cz](http://www.nature.cz)) poskytnuta informace spolkům, které ve smyslu § 70 odst. 2 požádaly, aby byly předem informovány o všech zahajovaných správních řízeních. Agentura dále určila usnesením z téhož dne dle § 36 odst. 1 a § 39 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, lhůtu pro navrhování důkazů a podávání jiných návrhů účastníků řízení, která vypršela dne 30.9.2015. Žádný z účastníků řízení dle § 27 odst. 2 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve stanovené lhůtě připomínky neuplatnil, z občanských spolků se rovněž nikdo nepřihlásil.

Předmětem řízení je udělení výjimky z ustanovení § 29 písm. d) a f) zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, v platném znění.

Dle žádosti Českého horolezeckého svazu (dále ČHS), patří národní přírodní rezervace Bořeň k tradičním, významným horolezeckým terénům v ČR. Provozování horolezectví v této lokalitě je dlouhodobě povoleno. ČHS navrhlo povolení provozování horolezectví za podmínek, které korespondují s požadavky ochrany přírody.

Vypořádání námitky, návrhu účastníka řízení:

Žádný z účastníků řízení k projednávanému návrhu nevznesl námitky ani připomínky.

Popis záměru a jeho dopad na přítomné biocenózy a zvláště chráněné druhy:

Důvodem pro podání žádosti o povolení výjimky je skutečnost, že provozování horolezecké činnosti může ovlivnit stav zvláště chráněného území a stanovišť zvláště chráněných druhů rostlin a živočichů.

Agentura při hodnocení žádosti o udělení výjimky z ustanovení § 29 písm. d) a f) zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, v platném znění vycházela z těchto okolností a podkladů:

1. Umístění ve vztahu k MCHÚ, EVL, PS

Horolezecká činnost bude provozována v NPR Bořeň, která je současně evropsky významnou lokalitou Bořeň.

2. Posouzení vlivu na zachování stavu předmětu ochrany zvláště chráněného území.

Horolezecká činnost za předpokladu dodržení podmínek tohoto rozhodnutí nepředstavuje významný negativní zásah do stanovišť cenných druhů organizmů, které jsou zde předmětem ochrany.

Podklady pro rozhodnutí:

1/ Žádost o povolení výjimky ze dne 29.6.2015 (č.j.2798/CS/2015).

2/ Plán péče o NPR Bořeň

3/ Rezerváční kniha NPR Bořeň

Horolezecká činnost v NPR Bořeň probíhá kontinuálně desítky let, podmínky stanovené v předchozích souhlasech jsou respektovány a dosavadní spolupráce se stávajícím správcem oblasti je zcela bezproblémová.

Agentura v průběhu řízení posuzuje, zda výjimka ze zákazu ve zvláště chráněných územích je podložena jiným veřejným zájmem převažujícím nad zájmy ochrany přírody, nebo v zájmu ochrany přírody, nebo tehdy, pokud povolovaná činnost významně neovlivní zachování stavu předmětu ochrany zvláště chráněného území. Provozování horolezecké činnosti v rozsahu povoleném touto výjimkou významně neovlivní předmět ochrany NPR Bořeň (tzn. ochranu přirozených teplomilných společenstev sutí a skal). Podmínky uvedené ve výroku jsou definovány tak, aby horolezecká činnost významně neovlivnila zachování stavu předmětu ochrany zvláště chráněného území.

Správní orgán po shrnutí a zhodnocení všech výše uvedených skutečností a předložených podkladů došel k závěru, že povolované činnosti jsou jednoznačně převažujícím veřejným zájmem. Z uvedených důvodů orgán ochrany přírody rozhodl tak, jak je uvedeno ve výroku rozhodnutí.

Výjimka byla povolena v souladu s ustanovením § 43 odst. 3 zákona, jedná se tedy o případ, kdy povolovaná činnost významně neovlivní zachování stavu předmětu ochrany zvláště chráněného území.

Nedodržení stanovených podmínek může být podle § 84 odst. 1, písm. c) zákona důvodem k odnětí výjimky. Tato výjimka nenahrazuje souhlas a povolení podle jiných předpisů.

**Poučení o odvolání:**

Proti tomuto rozhodnutí se lze podle § 81 odst. 1 správního řádu do patnácti dnů ode dne jeho doručení odvolat k Ministerstvu životního prostředí ČR, a to podáním učiněným u Agentury (AOPK ČR, regionální pracoviště Ústecko, správa CHKO České středohoří na adresu uvedené v záhlaví). V případě, že písemnost bude uložena u provozovatele poštovních služeb, lhůta pro odvolání se počítá ode dne převzetí rozhodnutí, nejpozději však od desátého dne ode dne jejího uložení. Včas podané odvolání má odkladný účinek. Odvolání je třeba podat ve 3 vyhotoveních. Podané odvolání má odkladný účinek. V odvolání se uvede, v jakém rozsahu se rozhodnutí napadá, v čem je spatřován rozpor s právními předpisy, nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřípustné.



Digitalně podepsal RNDr. Jana Ptáčková, Ph.D.  
DN: C=CZ, O=Agentura ochrany  
přírody a krajiny ČR [O]  
62933591, OU=AOPK ČR - RP Ústecko, OU=51039,  
CN=RNDr. Jana Ptáčková,  
Ph.D., serialNumber=P489996,  
title=Vedoucí oddělení Správy CHKO České středohoří  
Kontakt: jana.ptackova@nature.cz  
Datum: 06.11.2015 13:34:40

**STEJNOPSIS**

ZA SPRÁVNOST VYHOTOVENÍ  
Jana Krupková *Krupková*

RNDr. Jana Ptáčková, Ph.D.

VEDOUCÍ ODDĚLENÍ SPRÁVA CHKO ČESKÉ STŘEDOHORÍ

STŘEDOHORÍ

**Příloha :**

Mapa s vyznačením jednotlivých oblastí a přístupových cest

**Rozdělovník:**

**Obdrží účastníci řízení dle § 27 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb, správní řád:**

Český horolezecký svaz, Donská 275/9, 101 00 Praha 10

**Obdrží účastníci řízení dle § 27 odst. 2 zákona č. 500/2004 Sb, správní řád:**

Město Bílina – DS

Obec Hrobčice – DS

Obec Želenice – DS

**Na vědomí:**

Česká inspekce životního prostředí, oblastní inspektorát Ústí nad Labem, Výstupní 1644, 400 07 Ústí nad Labem. DS

